

یونان مملکت پوره دوه
روپیه
په ۱۰۰ ژمارده ۶
په ۵۰ ژمارده ۳
قیمتی هر ژمارده یې اته بیکه

تی کیسین استی

هر هاتنه جباری ده دروچی : له بندا
یو دغه سین اگر نه یې ناکه در بیوه
توبته یې که موافق مسلکمان
دلی بگری
خا برمه له کال اداره خانه ی روز نامه

د روزنامه یکی سیاسی و اجنایمی و شادی پک یون و سرستی کردانه

مأجوسی ترک

هو روزی دایلیکی نازمو پریشانی
حالی المان له روز هلاقی ترک و ناوره
واستدا دره کوی . مظفریات لشکر
کبر الاچی له فلسطیندا له مظفریات
کوره ی تاریخ دژمیری . بیچک لو
اسیر و توبانه که انگلیز و حلقا کالیان
سندیان له دشمن هزاران به کوشت
چو . له پاش فرای لشکر کبر المانی
سندوس و اوردو کوی که المان له سر
لشکر ترک غوژی نما . و ترک
افتعاری او میان نما که قوئی کافی بود
مدافعه ی جلب بین .

انگلیز دمشق و فرانسه و به کان
بیروت یان کروت اگر حلبش بگری
بجاری له عراقدا دست دترتبه بناقا
قهی لشکری ترک . اووقته لشکر کبر
انگلیزی بنیادی ممکن ده یې که جناح
چی غوی برلا بکا و قوئی کافی بترتبه
اژد با بجان بو پریشانی کردنی قبیسه ی
لشکری ترک .

وقتی که لشکری انگلیزی له
فلسطیندا قوئی ترکی پریشان ده کرد
لشکری برتانیایا و فرانسه و سرسیا
و یونان له باقاندا لشکری المانی و یونان
برباد ده کرد . له برامه که المان کان له
دوکرای فرانسه و بیچیک اوشکانه

خرابه شکان ایتر ناتوان پارچه ی او
منشقای خویان بدن که نغمه یان دان
بقارمکان برضای خویان شرمه کافی
حلقایان قبول وری آسه کالیان تسلیم
کرد . اعماله بو او المانه که له استانبولدا
یون زور خراب بو . اماش اور
ورقیقه کافی یون . و قی او سیاستش
نما که بتوان له ایران پارچه یی پیرن
بیوان توران لبر او ضرره کورده
که له بریشی اتفاق کردنیان له کل المانیایا
توشی یون .

تکرف دوتر

۸ نسرین اول

غیری امشوی امریکی : لشکری
ایه دوشی [کورنی] سکرت وله
دارستانی (ارکون) هر پیش ده کوی
لشکری فرانسه و امریکی له روز
هلاقی موز همو پیکرد و چوار دی
کرت و دشمن لی دور خست و لشکری
ایه له کل فرانسه و به کان له سرد و طرف
موز متفقا حرکت مسکریه اجرا دکا
و دشمن لواناچه پانه دور دشا که شرمه
کوره کافی پیدا قوما له بر دی فردون
او اسیرانه که کرتمان امروله ۳۰۰۰
زیاتون .

غیری پاش نیوه روی انگلیزی :
له روز هلاقی [سکهار] ولای (هوحن)

و (مارتز) ایتریش پیش کوتین و که
یشته دور ویشتی و (لنگو) و غعلی
(ترکیب - کتیره) و داخلی (قور تیلی)
یون . ام پایبه لشکری ایته خیرا دسی
به هجوم کرد له هو چی . و لشکری
ترمان له پاش نیوه شو له لای بیی
(کتیره) هموی سکرت و رانلی
و باره کافی جو کوی (اسکر) کرت
و (کتیره) مان استیلا سکرت و او
اسیرانه که دوشی کرتمان که بشته
۸۰۰۰ توبی زور شیان دست کورت .

غیری امشوی فرانسه و ی : لشکری
ایه ام پایبه له کل لشکری انگلیز له
لای چی (سن کتن) به دوکار بیی
۱۰ کیلو متر یی هموی کرد و داخل
مرکز مستحکمه کان دشمن بو و زور
پیش سکرت الان ۱،۳۰۰ اسیرمان
ژماردوه وله دوکار ی (سوپ) و
روز نا باووله شردوشی کرد و لشکر
فرانسه و ی و امریکی له لای چی
(اوزک) ارضیکی تادمی دست کورت
به واسطه ی بانکس دشمنی له لای
چی (سن پیر آوک) شکاند وله
روز هلاقی (اوتوی) برزیه کان
کناری داسی این مانکرت و که بشته
دور ویشتی (لنگون) راست و زور مان
اسیر کرت .

| | | |
|---|--|---|
| <p>چو ارم : شانزدهم تجدید سلاح بول و غنای له سر بنفوی مسکری روزگار کرده .</p> | <p>له باقاعدا تفریق سلائیکی لی : بیچک لو اسیرانه له انا هموی عفری غون له مکدونیادا کیران له روزاوی اسکوب ۶۵۰۰۰ نفر له پشاره کان موافق معاهده غوی سلیسی حلقا کرد .</p> | <p>غیری پاش نیوه روی فرانسوی : لشکری بانه شو له پنی (هرل و توفیل سن امان) بعضی موافق دشمنی کرت له کل ایه که لشکری زوری مدافعه ده کرد و شرمه توب له لای راستی (وار) دروکاری رو باری (سوپ) دسی بی کرد و دوشی له روکاری اوردک ۶۰۰ اسیرمان کرت .</p> |
| <p>پنجم : مطلی اقوامی مستمره کان بجی هینان و کوی له قسه بان کرته . ششم له شاره کان روسیه چونه دردی به . سوم : پلیسکا مو حبیبی له کل شاره کان بدینیموه .</p> | <p>روزنامهی (الفتن نیوز) الی قره طائفه کان بلاماری نهمه و به کابیان دا و کلیکی مسلحان لی کرتن و موافق نهمه و به کان امری له البایا دا زور خطر نا که .</p> | <p>غیری امشوی انگلیزی : دوشی دشمنان له پنی (سن کنتن) و (کبره) خراب شکاند وله ۱۰۰۰۰۰ اسیرمان زیار لی کرت و ۱۰۰ تا ۲۰۰ توبانزل سند ولم شرده له لشکری دشمن به لا کیموه ۳۳ فرقه کونه شر و ضرری زوری لی کرت . و بیجهی ام حرکاتانه اسه بو که له مو روکاری پنی سوم وسنی پیش کوئین و ایستاق بولای روز هلات هر پیش ده مسکه و نو و مسکری پاشوی دشمن اسیرده کین و غنای موافقه پنی دشمن و بی توبی و تفریوژی ده برین .</p> |
| <p>هشتم : هو اراضی فرانسه له کل اژانس و لورون اعاده کرته و به . نوم : اصلاحی حدود ایطالیا پگورمی فکری قوی .</p> | <p>۹ تشرین اول ولی مهمه سرپا داخلی اسکوب بو و پیاوی هو له پاش اوومه دون بوادی . استردام : پادشاه پشوی پشار فردیشاند که پشته کورک بو اقامت کردن .</p> | <p>اوه : والی الزمیر که ائانه کان اوایان به دوست حلقا نشاند اووه میونی بو ائه نارد که مذاکره له کل حلقا بکن بو صلح .</p> |
| <p>دهم : استقلال اداری صحیح به اقوامی نهمه دانه . یازدهم : کیرانه وی شاره کان رومایا و سرب و قره طائفه . دوازدهم : مسئلهی ترکیا و چنانی قسه به .</p> | <p>شرطه کان رئیس ولسن یکم : صلح اشکرا عقد بکسکری و معاهدات غنی له پنی دولتان دا بی و سیاست به نیکی خالص جاری بی . دوم : کمی داری لو درواوی محلی کذیر نفوذی دولتانی ساکه دایه دانما سرلیست بی چه زمانی آشنی چه زمانی شر .</p> | <p>اوردوی یکم و سیم و چهارمی انگلیزی له ۲۱ اکتوبر ۱۹۰۵ جیبان مدافعهی دشمنیان دردی که باواع غنیق تحکم کرا بو و غنای هند نبرک لوشکری ده کرد ام روکاره در زبانی ۳۵ میل وله (سن کنتن) ۵۰ تا (اراس) بو ولم سامه به دا ۳۰ تا ۴۰ میل پیش کوئین . و الا ان لشکری بانه له پشت خطی هند نبرک زور دور شر ده کا ولو نازیموه ضرری زورمان به دشمن کیشاند چونکه له ۱۱۰۰۰۰ اسیر ۱۰۰۰ توبان زیار لی سند .</p> |
| <p>سیزدهم : حکومتیکی بولونی تشکیل کرده که هو بولونیک له زیر پدائی کویتوه . چواردهم : له هو اقوام جمعی تشکیل بکری که ضامن حقوق حکومات کوره و بیچوک بی .</p> | <p>سوم : ام خیریه بلا کرد دکتور (سولف) ناظر خارجی بی المان ام جواهری بو رئیس ولسن نارد .</p> | <p>حکومتی المان شرطه کان رئیس ولسی قبول مسکرده که ۸ کانون کافی پشان کرد بو . له برانه دست بمذاکره مسکرون هر بو اتفاق له سر امور</p> |
| <p>چواردهم : له هو اقوام جمعی تشکیل بکری که ضامن حقوق حکومات کوره و بیچوک بی . مرکزی لشکری کیری عموم عراق ام خیریه بلا کرد دکتور (سولف) ناظر خارجی بی المان ام جواهری بو رئیس ولسن نارد .</p> | <p>سوم : ده بی حصد له بکری که قوت له ری امور اقتصادی رویدا و مساوات تجاری له ناو اقوامدا بی که هر یکی لوان یعنی تجاری غوی بکا .</p> | <p>حکومتی المان شرطه کان رئیس ولسی قبول مسکرده که ۸ کانون کافی پشان کرد بو . له برانه دست بمذاکره مسکرون هر بو اتفاق له سر امور</p> |

عملیه به حکومتی المانیا له کل حکومتی
نمسه با اتفاق پانی امه ده کا که حاضره
بو امه که جنگری رئیس ولسن عمل
بنا له مخصوص خالی کردنی اراضی
اما له سر رئیس ولسن لازمه که مجلس
کو بکامهوه بو پیتی ایشی خالی کردنی
اراضی .

مستشاری انبراتورری کها کوزیت
له سر قضی اوه بناوی حکومتی المان
وقوس المان ام قسمه دکا .

خبری امشوری فرانسوی :
فرانسوی وانگلزیه کان باو هجومه
مدهه پان که له طرفی پندروز له لای
داست وچی (سن کتغ) کردیان
المانیا کایان لم ناوچه په تو او مجبوری
کیرانه وه مسکرد . ولشکری ایبه که
شوری کوتوه وله پسته و ملی او ۳۶۰۰
اسیر وکلی توپ و متراپوزی لی سند
وشوهوا چاک بو و کولاده وانه کاناغان
۳۶ تون بومایان هاویته سر اراسکا
وری آسن .

۱۰ نشرین اول

خبری امریکی : لشکری امریکی
له کل فرانسه وچه کان هر پیش ده کهوی
سکلی دی کرت و ۱۰۰۰ اسیری هینا
که اراکان حربی دو طابوریان تیداعه بو .
له پانان

۹ نشرین اول : خبری نمسه وی
که له البانیا هات ائی : فرانسه وی
وسیریه کان داخلی ایسان بون .
وزارت نازمی ترک

انور پاشا وعلت پاشا دشتیان له
ایش کیشاپه وه ووزارت سنقوسلی

کرد و سفیر لندنی ترک توفیق پاشا که
دوست حلقابه بو بصدرا عظم واحد
رضا بناظر خارجه .

تقراریکی براین سنقوسلی وزارت
ترک تأیید دکا والی : عزت پاشا بو
بناظری حربیه له بی انور پاشا .

ترکیا وصلح

دویتر خبری زانی که سببی کافی
هیه بو امه که ترکیا له رئیس ولسن
انسانی صلحی کردنی .

دشان دویتر له چیکی ممتدوه
خبری زانی که ترکیا ونمسه به المانیان
وتوه اکر چاره بی بوصلح نهدوزینه وه
مجبوری امه ده بن که به نیسا ایش
چتوه .

دست له ایش کیشاپه وهی وزارت
نمسه
تقراریکی ویا نه خبرا دا که رئیس
وزارت نمسه استغای کردوه .

۱۲ نشرین اول

خبری امشوری فرانسوی : او
شرانه که له ۳۶ ایلول له شاپانیا قوما
و ۱۷ روز ددای کرد نهانی هات
والمانیا کان تو او شکان اوردوی چوار
ی ایبه دشمنی له چواری (این) دور
کرد و ۳۶ بی کرت و او چند هزار
اهالی که له سال ۱۹۱۴ له ژیر
اسارت المان بون دزکار کرد . وام
اوردوه و نهاله شری شاپانیا دا ۲۱۵۶۷
اسیری کرت که امانه ۵۹۹ شاپانیا
تیدا هیو و ۶۰۰ توپ و ۳۵۰۰ حربیه
و مهمات تری دست کورت .

خبری امشوری امریکی : شری
په شدت له (لواده کور) قوما وله

سر دو مستشاری دوباره که به هو
ارزویی غومان که پیشتر ولم ناوچه
په دا له ۲۶ ایلوله وه ۱۷۶۲۸۹ اسیرمان
کرت .

دائری مطبوعات (چاپ)
انگلزی ائی : له ایلوله له دوکاری
روز اوا ۵۱۸ کولاره و ۵۹ پانومان
المانان خسته خوار بی .

لشکر کیر امریکی (مرچ) ائی :
امریکا له خارجه ۱۶۰۰۰۰۰ نفری
هیه و ۲۰۰۰۰۰۰۰ تریش حاضره
شونییان بکوی .

خبری ترک

دویتر ائی : ترک له بی بروی
خوار بی مسکه له سر دی [تبریز -
قزون] پاشه و پاش کرامه وه و دشان
خبری زانی که ترک قسمیکی زور دین
له لشکری خوار بی له قفقاسیا وه بو
استانبول نارد له برامه ایسان له بین
بتداد و بحری قزون بو ایبه مانه پک
نکا و این له ایرانه وه لشکرده کیش
بو عراق ده ترسن که انکلیزه کان
دوبکنه برزانی دچله .

و خبر ددا که ترک هر اراضی لای
راستی (حصص) پانی خالی کرد .

مرکز لشکر کیری موی عراقی

ام خبری بلا کرد

۱۸ نشرین اول

المانیا کان له بلجیکا ولای چی
فرانسه تو او ده کریمه وه . و بلجیکه

کان بلشکر کبری پادشاه (البر)
وانکلیزه کان بلشکر کبری [برودود]
له طرفی دو روز دا برو کادیکی ۵۰
کیلومتری دشمنان ۲۰ کیلومتر برده
باشموه و (اوستند) و (تیلت) و
(لیل) یان کرت .

حلقا امرو له برود کادی (بروج)
و (تور کون) ن و خطیان ایستا به سر
(اوستند) و روز اوای (بروج)
و (تیلت) و مشتای جوگی [ماندل]
و درواری (لیس) و (کورتره)
و روز اوای [تور کون] و [لیل]
و [کرفن] داراده بوری .

۱۴ نشرین اول

دو بر له مرکزی لشکر کبری هموی
اسکلیزه مه بتطرف ال : لشکری
انکلیزه و فرانسه و بلجیکا روزی دو
شبه له روکاری (کورتره) دست
به هجوم کرد . و ساعت ۸ بیانی او
روزه تا مسافه یک پیش کورت که
متوسطی ۳۰۰۰ برده بو و ۱۰۰۰ سیر
کرت . و له [مورزیل] ۱۵۰۰ برده
دور مایه و و لشکری بلجیکی لو تا چه
به دا تا اوسانه ۳۰۰۰ برده پیش کورت
و که بنته ری (دو لکم کابل) و له
ری (روله لهسکم) رت بو و حرب
موافق معلقه .

حرفی راستی نش

له پیش سقوطی

خبری فرانسه هی ۱۳ نشرین اول
له باتاه وه :

له لای راستی (نیش) ۱۰ ام مایه
شری به شدت له این سربیه کان

و دشمن که فرقه بی المانی تازه پاد مایه وه
هاتیو فرما . سربیه کان حلهی لشکری
الماتیان له سر کشاری چپی درواری
(مورانا) کیراموه و بریشانی ونوش
خردیکی زور یان کردن .

سربیه کان له کرده کافی راستی
(نیش) پیش ده گون حلقه ۱۵ ی
ایلوله وه ۹۰،۰۰۰ سیری کرت که
۱۶۰۰ ضابط و ۵ لشکر کبر و فرقه ی
۱۱ المانی - بلقاری که له (کینفورد)
کلهتندلی تسلیم بو لو چه به به . ولم
مسفته دا ۲۰۰۰۰ توب و چند صد
و مقالیسوز و تم فریدر و مشداریکی
زور مهمات حربیه یان دست کورت .
خبری سرنی : شاشی (سلقچه)
مانکرت و که یثینه (سکوردچه)
و سواره کاتان بو (کور شوملیا)
و (بروکولف) پیش کورت و زور مان
سیر کرت که له افرادی ۳ فرقه ی
تازه ی المان بو .

۱۴ نشرین اول

خبری فرانسه هی المان : سربیه
کان بیانی روزی شبه (نیش) یان
کرت . دشمن امری دایو که بهر نومی
بی دهنی محافظه بکری . سربیه کان
له لای چپی شاره که دشمنیکان له ناو
کرده کان کرت .

بلقاریا اعتراض لو لشکره المانه
کرت که ذخیره و مهماتی بلندار دعیا
و بر بنده کابلان جیوردی اوده کن که
جلی و بیلاوی جویانده نی .

فکری در جرنی المان له بلجیکا
ولای چپی فرانسه
له مخصوص در چون له اراضی

المانه کان فکریکی غریب بیانی ده کن
وامش له تفرانجکی (لاهای) پاسی
له ده کری این (روز نامه) نیوف
کودانت) نوسی که سفیر هولاندهی
بر این حانه لاهای وهاته کی حل امه
ده کن که المانه کان تی بک یان اگر بلجیکا
ولای چپی فرانسه تخلیه یکن لشکری
هولانده دهنی تاشای اوار اسیانه یکن
کئی ده چنه دری . و علاوه امه او روز
نامه الی رأی المانی امه به که مسافه لای
اوعطه بیته وه که له تاشای تخلیه دیکنی .

زورخ : روز نامه ی (فر نکش
نکسپوست) که بیکه له روز نامه
کافی (تزیرک) اشتراکیه طالی امه
ده کا که قیصر المان ترکی سلطنت بکا
وال قومی المان چاک تی که بشنون
که اوبالی احوال حاضره هو پاسوی
قیصره که او اخره مین پادشاهانی
مسکر داره وهیچ لایق نیه که بی به
نایددهی المانیای تازه .

خبری دانمارکی اوی له رعیت
ده کرد که هر شیشک له ری او دا
فدا یکن ده اوش اگر ترک سلطنت
کردنی بو شرط صلح بو قومی المان
فاندهی بی اشتیاری بکا .

وله خبری جیوی جوی واده
فامر شیه وه که اسوال له کسه
و جارتستان زور مشکله . تفرانجکی
زورخ الی ام حکومته جونه [کسه
و جیر] و قه لیک جوی چنه وه . وله
ویانه بو دایست هر اهل ساوه
امانش طالی صلح ده کن و انبراتور
له کل اوبیوی حکومتی مذاکره
ده کا که وقیان له اناه .